

البنك العربي المتحد ش.م.ع

المعلومات المالية المرحلية الموجزة

لفترة الستة أشهر المنتهية في

٣٠ يونيو ٢٠١٨

البنك العربي المتحد ش.م.ع

المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

الصفحات

٢

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة

٣

بيان المركز المالي المرحلي

٤

بيان الدخل المرحلي

٥

بيان الدخل الشامل المرحلي

٦

بيان التدفقات النقدية المرحلي

٧

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي

٨ - ٣٠

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة

التقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة البنك العربي المتحد ش.م.ع.

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز المرفق للبنك العربي المتحد ش.م.ع. كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨، والبيانات المرحلية الموجزة للدخل والدخل الشامل لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهيتين بذلك التاريخ والبيانات الموجزة للتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والتغيرات في السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات التفسيرية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية. إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تنطوي عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية على توجيه الاستفسارات في المقام الأول من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وكذلك تطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق عملية المراجعة يعتبر في الأساس نطاقاً محدوداً مقارنة بنطاق عملية التدقيق المنجزة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فإن نطاق عملية المراجعة لا يمكننا من الحصول على تأكيد بأننا سوف نكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي قد يتم تحديدها خلال عملية التدقيق. وبناءً على ذلك، فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يلفت انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

برايس ووترهاوس كوبرز
١٩ يوليو ٢٠١٨

جاك فاخوري

جاك فاخوري
سجل مدققي الحسابات المشتغلين رقم ٣٧٩
دبي، الإمارات العربية المتحدة

البنك العربي المتحد ش.م.ع
بيان المركز المالي المرحلي
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم	ايضاح	الموجودات
١,٧١٩,٩١٧	٢,٠١٦,٦٢٨	٥	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٣٨٣,٩٦٤	٤١٣,٥٢٨	٦	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
١٢,٧٥٦,٩٢٨	١٣,١٢٨,٣٤٧	٧	قروض وسلفيات
٣,٧٩٧,٧٧٥	٣,٤١٣,٤٣٦	٨	استثمارات
٥٨٢,٢٨٧	٥٨٩,٩٦٠		ممتلكات ومعدات وأعمال رأسمالية قيد التنفيذ
٩٣٩,١٦٢	١,١٧٦,٨٠١		موجودات أخرى
٢٠,١٨٠,٠٣٣	٢٠,٧٣٨,٧٠٠		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية للمساهمين

المطلوبات	٩	١٠	١١	٤	صافي حقوق الملكية للمساهمين
مبالغ مستحقة للبنوك	٢,٠٥٦,٥٧٣	١٣,٨٨١,٠٤٧	٨٤٤,٦٢٩	١,٣٧٥,٠٣٣	رأس المال
ودائع العملاء	١٣,٨٨١,٠٤٧	٨٤٤,٦٢٩	٨٦٥,٣٧٠	٤١٤,٣٩٣	احتياطي خاص
قروض متوسطة الأجل	٨٤٤,٦٢٩	٨٦٥,٣٧٠		٤٩٦,٩٤٨	احتياطي قانوني
مطلوبات أخرى	١٧,٦٤٧,٦١٩	١٨,٥٧٤,٠٧٠		٩,٣١١	احتياطي عام
مجموع المطلوبات	٢٠,١٨٠,٠٣٣	٢٠,٧٣٨,٧٠٠		٦٣٢	احتياطي إعادة التقييم
حقوق الملكية للمساهمين	٢,٠٦٢,٥٥٠	٢,٠٦٢,٥٥٠		(١٥٣,٩٤٠)	أرباح محتجزة
رأس المال	٤١٤,٣٩٣	٤١٤,٣٩٣		٢٢,٢٥٣	تغيرات متراكمة في القيمة العادلة
احتياطي خاص	٤٩٦,٩٤٨	٤٩٦,٩٤٨		٢,١٦٤,٦٣٠	صافي حقوق الملكية للمساهمين
احتياطي قانوني	٩,٣١١	٩,٣١١		٢٠,١٨٠,٠٣٣	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية للمساهمين
احتياطي عام	٦١٦	٦١٦			
احتياطي إعادة التقييم	(٤٠٥,٣٨٠)	(٤٠٥,٣٨٠)			
أرباح محتجزة	(٤٦,٠٢٤)	(٤٦,٠٢٤)			
تغيرات متراكمة في القيمة العادلة					

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٩ يوليو ٢٠١٨ ووقعها بالنيابة عن المجلس:


محمد بن عبد الله النعيمي
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي

البنك العربي المتحد ش.م.ع
بيان الدخل المرحلي (غير مدقق)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		إيضاح
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٤١٧,٤٤٤	٤٥٢,٠٠٥	٢١٢,٤٢٦	٢٢٥,٠٩٥	إيرادات الفوائد
(١٧٢,٠٧٨)	(١٩٩,٠٩٧)	(٨٦,٣٦٦)	(١٠٠,٥٤٦)	مصاريف الفوائد
٢٤٥,٣٦٦	٢٥٢,٩٠٨	١٢٦,٠٦٠	١٢٤,٥٤٩	صافي إيرادات الفوائد
٦١,٦٦٠	٤١,٤٣٦	٣١,٧٩٣	٢٢,٣٢٢	صافي إيرادات الرسوم والعمولات
١٩,٢٤٣	١٥,٤٧٨	٨,٤٢٠	٧,٠٥٢	إيرادات الصرف الأجنبي
١٩,٣٥١	٣١,٤٠٨	٨,٥٩٦	١٣,٣٥٣	إيرادات تشغيلية أخرى
٣٤٥,٦٢٠	٣٤١,٢٣٠	١٧٤,٨٦٩	١٦٧,٢٧٦	مجموع الإيرادات التشغيلية
(١١٢,١٣٣)	(١١١,٩٨٠)	(٥٧,٢٧٤)	(٥٧,٠٦١)	مصاريف منافع الموظفين
(٤٤,٣٦٩)	(٤١,٠١٦)	(٢١,٥٠٤)	(٢٠,٤٥٦)	مصاريف تشغيلية أخرى
(١٧,٦٩٣)	(١٥,٠٧١)	(٨,٧٨٥)	(٦,٨٤٠)	استهلاك
(١٧٤,١٩٥)	(١٦٨,٠٦٧)	(٨٧,٥٦٣)	(٨٤,٣٥٧)	مجموع المصاريف التشغيلية
١٧١,٤٢٥	١٧٣,١٦٣	٨٧,٣٠٦	٨٢,٩١٩	الأرباح قبل خسارة انخفاض القيمة
(١١٦,٢٧٧)	(٩٢,٦٢٢)	(٥٩,٩٨٩)	(٣٨,٣٢٣)	١٣ صافي خسارة انخفاض القيمة
٥٥,١٤٨	٨٠,٥٤١	٢٧,٣١٧	٤٤,٥٩٦	صافي أرباح الفترة
٠,٠٤	٠,٠٤	٠,٠٢	٠,٠٢	٤ ربحية السهم (الأساسية والمخفضة بالدرهم الإماراتي)

البنك العربي المتحد ش.م.ع
بيان الدخل الشامل المرحلي (غير مدقق)
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٥٥,١٤٨	٨٠,٥٤١	٢٧,٣١٧	٤٤,٥٩٦
صافي أرباح الفترة			
الدخل الشامل الآخر:			
بنود مُعاد تصنيفها أو قد يعاد تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل الموحد			
القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:			
صافي التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات			
بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر			
القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر -			
مُعاد تصنيفها إلى بيان الدخل			
-	(١١٤,٣٧٣)	(٤٢,٧٠٩)	
-	٣٠,١٨٤	(٣,٨٧٦)	
استثمارات متاحة للبيع			
صافي التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات			
متاحة للبيع			
استثمارات متاحة للبيع - مُعاد تصنيفها إلى			
بيان الدخل الموحد			
٤٧,٤٨٤	-	١٠,١٤٥	-
(٧,١٧٧)	-	(١٥,٣٨٧)	-
٤٠,٣٠٧	(٨٤,١٨٩)	(٥,٢٤٢)	(٤٦,٥٨٥)
٩٥,٤٥٥	(٣,٦٤٨)	٢٢,٠٧٥	(١,٩٨٩)
مجموع (الخسارة)/ الربح الشامل للفترة			

البنك العربي المتحد ش.م.ع
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي (غير مدقق)
للفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

تغيرات	متر اكتملة في القيمة العادية	أرباح محتجزة	احتياطي إعادة التقييم	احتياطي عام	احتياطي قانوني	احتياطي خاص	رأس المال	
المجموع	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢,٠٨٦,٧١٧	(٣٨,٣١٧)	(١٦٧,٨٥٦)	٦٧٣	٩,٣١١	٤٩٥,٢١٤	٤١٢,٦٥٩	١,٣٧٥,٠٣٣	في ١ يناير ٢٠١٧
٥٥,١٤٨	-	٥٥,١٤٨	-	-	-	-	-	أرباح الفترة
٤٠,٣٠٧	٤٠,٣٠٧	-	-	-	-	-	-	الدخل الشامل الاخر للفترة
٩٥,٤٥٥	٤٠,٣٠٧	٥٥,١٤٨	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
-	-	٢٢	(٢٢)	-	-	-	-	تحويل استهلاك الأرض والمباني
٢,١٨٢,١٧٢	١,٩٩٠	(١١٢,٦٨٦)	٦٥١	٩,٣١١	٤٩٥,٢١٤	٤١٢,٦٥٩	١,٣٧٥,٠٣٣	٣٠ يونيو ٢٠١٧
٢,١٦٤,٦٣٠	٢٢,٢٥٣	(١٥٣,٩٤٠)	٦٣٢	٩,٣١١	٤٩٦,٩٤٨	٤١٤,٣٩٣	١,٣٧٥,٠٣٣	في ١ يناير ٢٠١٨
(٣١٤,٢٠٧)	١٥,٩١٢	(٣٣٠,١١٩)	-	-	-	-	-	اثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في ١ يناير ٢٠١٨ (إيضاح ٣)
١,٨٥٠,٤٢٣	٣٨,١٦٥	(٤٨٤,٠٥٩)	٦٣٢	٩,٣١١	٤٩٦,٩٤٨	٤١٤,٣٩٣	١,٣٧٥,٠٣٣	الرصيد المعاد بيانه في ١ يناير ٢٠١٨
٨٠,٥٤١	-	٨٠,٥٤١	-	-	-	-	-	أرباح الفترة
(٨٤,١٨٩)	(٨٤,١٨٩)	-	-	-	-	-	-	الخسارة الشاملة الاخرى للفترة
(٣,٦٤٨)	(٨٤,١٨٩)	٨٠,٥٤١	-	-	-	-	-	مجموع الخسارة الشاملة للفترة
٦٨٧,٥١٧	-	-	-	-	-	-	٦٨٧,٥١٧	إصدار أسهم رأس المال (إيضاح ٤)
(١,٨٧٨)	-	(١,٨٧٨)	-	-	-	-	-	تكلفة إصدار الأسهم
-	-	١٦	(١٦)	-	-	-	-	تحويل استهلاك الأرض والمباني
٢,٥٣٢,٤١٤	(٤٦,٠٢٤)	(٤٠٥,٣٨٠)	٦١٦	٩,٣١١	٤٩٦,٩٤٨	٤١٤,٣٩٣	٢,٠٦٢,٥٥٠	في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

١ الوضع القانوني والأنشطة

تأسس البنك العربي المتحد ش.م.ع ("البنك") في عام ١٩٧٥ كشركة مساهمة خاصة في إمارة الشارقة. وقد قام البنك بتغيير شكله القانوني إلى شركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة في عام ١٩٨٢ بموجب المرسوم الصادر عن صاحب السمو حاكم إمارة الشارقة، وتم تسجيل البنك كشركة مساهمة عامة وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). يقع مكتب البنك المسجل في إمارة الشارقة، الإمارات العربية المتحدة، وعنوانه ص. ب. ٢٥٠٢٢، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة.

يتمثل نشاط البنك في مزاوله الأعمال البنكية التجارية من خلال مكاتبه وفروعه في دولة الإمارات العربية المتحدة. كما يزاوّل البنك العمليات المصرفية الإسلامية من خلال أقسام الخدمات المصرفية الإسلامية المتواجدة في فروع مختارة.

تشمل المعلومات المالية المرحلية الموجزة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ نتائج البنك على أساس مستقل. تم حل شركة الصدارة للاستثمار، الشركة التابعة سابقاً، في يناير ٢٠١٨. لم تقم الشركة التابعة بأي عمليات خلال الفترة ولم يكن هناك أي أرصدة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨. ويستمر عرض المعلومات المالية المقارنة على أساس موحد.

٢ أساس الإعداد

لقد تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة للبنك وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، التقارير المالية المرحلية. لا تشمل المعلومات المالية المرحلية الموجزة على كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة في البيانات المالية السنوية، وينبغي أن تقرّ جنباً إلى جنب مع البيانات المالية المدققة للبنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

دخل القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ ("قانون الشركات التجارية") المعمول به في البنك حيز التنفيذ اعتباراً من الأول من يوليو لعام ٢٠١٥. وقد قام البنك بدراسة وتقييم أحكام القانون المذكور المنطبقة عليه، وقام بالامتثال لها.

٣ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة تتوافق مع تلك المتبعة في إعداد البيانات المالية المدققة للبنك للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، باستثناء السياسات التي تتعلق بتبني المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة التي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨.

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (تابع)

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

التغيرات في السياسات المحاسبية نتيجة لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ - "الأدوات المالية"

قام البنك بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية في يوليو ٢٠١٤ بتاريخ انتقال في ١ يناير ٢٠١٨، مما أدى إلى تغييرات في السياسات المحاسبية للاعتراف بالموجودات والمطلوبات المالية وتصنيفها وقياسها وانخفاض قيمة الموجودات المالية. لم يتم البنك بشكل مبكر بتطبيق أي عنصر من عناصر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في الفترات السابقة.

على النحو المسموح به في الأحكام الانتقالية في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، فقد اختار البنك عدم إعادة بيان أرقام المقارنة. وقد تم إدراج أي تعديلات على القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية في تاريخ الانتقال في الرصيد الافتتاحي للأرباح المحتجزة للفترة الحالية.

وبالتالي، بالنسبة لإفصاحات الإفصاحات، تم أيضا تطبيق التعديلات اللاحقة على إفصاحات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ على الفترة الحالية فقط. وتبين إفصاحات الإفصاحات للفترة المقارنة الإفصاحات التي تمت في الفترة السابقة.

وقد أجريت التقييمات التالية على أساس الوقائع والظروف السائدة في تاريخ التطبيق الأولي.

- تحديد النموذج التجاري الذي يتم بموجبه الاحتفاظ بالأصل المالي.
- تصنيف بعض الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية غير المحتفظ بها لغرض المتاجرة على أنها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

على النحو المسموح به في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، قرر البنك استمرار تطبيق متطلبات محاسبة التحوط بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.

فيما يلي ملخص التغييرات الأساسية للسياسات المحاسبية للبنك الناتجة عن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية

يتضمن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ ثلاث فئات تصنيف رئيسية للموجودات المالية عند الاعتراف المبني:

- التكلفة المطفأة.
- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.
- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (تابع)

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

التغيرات في السياسات المحاسبية نتيجة لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ - "الأدوات المالية" (تابع)

تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية (تابع)

يعتمد التصنيف على النموذج التجاري للبنك الذي يتم من خلاله تتم إدارة الأصل المالي، وكذلك على سمات التدفقات النقدية التعاقدية. ويُلغى المعيار فئات "المحتفظ بها لحين الاستحقاق" و"القروض والذمم المدينة" و"المتاحة للبيع" بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.

يحتفظ المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ بشكل كبير بالمتطلبات الحالية للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ لتصنيف المطلوبات المالية.

يبين الجدول التالي فئات القياس الأصلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ وفئات القياس الجديدة بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للموجودات والمطلوبات المالية للبنك كما في ١ يناير ٢٠١٨.

تصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية في تاريخ التطبيق الأولي للمعيار الدولي للتقارير المالية ٩

كما في ١ يناير ٢٠١٨	رقم ٣٩	التصنيف الأصلي بموجب المعيار المحاسبي الدولي	بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩	القيمة الدفترية الأصلية بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩	القيمة الدفترية الجديدة بموجب المعيار الدولي رقم ٩
أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي	قروض وذمم مدينة	التكلفة المطفأة	٢,٠١٦,٦٢٨	٢,٠١٦,٦٢٨	٢,٠١٦,٦٢٨
مبالغ مستحقة من البنوك	قروض وذمم مدينة	التكلفة المطفأة	٤١٣,٥٢٨	٤١٣,٥٢٨	٤١٣,٥٢٨
قروض وسلفيات	قروض وذمم مدينة	التكلفة المطفأة	١٢,٨٧٨,٥٤٤	١٣,١٢٨,٣٤٧	١٢,٨٧٨,٥٤٤
استثمارات	متاحة للبيع	القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٣,١٩٨,٤٥٠	٣,١٩٨,٤٥٠	٣,١٩٨,٤٥٠
استثمارات	محتفظ بها لحين استحقاقها	التكلفة المطفأة	١٨,٢٥٢	١٨,٤٨٩	١٨,٢٥٢
استثمارات	محتفظ بها للمتاجرة	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	١٩٦,٤٩٧	١٩٦,٤٩٧	١٩٦,٤٩٧
موجودات أخرى	قروض وذمم مدينة	التكلفة المطفأة	١,٠٦٦,٠٤٠	١,٠٦٦,٠٤٠	١,٠٦٦,٠٤٠
مشتقات	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	١١٠,٧٦١	١١٠,٧٦١	١١٠,٧٦١
مجموع الموجودات المالية			١٩,٨٩٨,٧٠٠	٢٠,١٤٨,٧٤٠	١٩,٨٩٨,٧٠٠
مبالغ مستحقة إلى البنوك	التكلفة المطفأة	التكلفة المطفأة	١,٥٤٣,٨٩٠	١,٥٤٣,٨٩٠	١,٥٤٣,٨٩٠
ودائع العملاء	التكلفة المطفأة	التكلفة المطفأة	١٥,٠٤٩,٩١٧	١٥,٠٤٩,٩١٧	١٥,٠٤٩,٩١٧
قروض متوسطة الأجل	التكلفة المطفأة	التكلفة المطفأة	٨٤٤,٦٢٩	٨٤٤,٦٢٩	٨٤٤,٦٢٩
مطلوبات أخرى	التكلفة المطفأة	التكلفة المطفأة	١,١١٠,٨٥٣	١,٠٤٦,٦٨٦	١,١١٠,٨٥٣
مشتقات	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٨٨,٩٤٨	٨٨,٩٤٨	٨٨,٩٤٨
مجموع المطلوبات المالية			١٨,٦٣٨,٢٣٧	١٨,٥٧٤,٠٧٠	١٨,٦٣٨,٢٣٧

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (تابع)

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

التغيرات في السياسات المحاسبية نتيجة لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ - "الأدوات المالية" (تابع)

إن الفرق في القيم الدفترية المذكورة سابقاً هو فقط بسبب إعادة قياس خسائر انخفاض قيمة القروض والسلفيات والاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وخطابات الاعتماد والضمانات المالية. وليس هناك أثر لإعادة التصنيف.

لم يكن هناك أي تغييرات على تصنيف وقياس المطلوبات المالية التي كان من الممكن أن تكون مطلوبة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في ١ يناير ٢٠١٨.

فيما يلي المزيد من التفاصيل حول السياسات المحاسبية الخاصة بالمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ المطبقة في الفترة الحالية.

الأدوات المالية

التصنيف

- تقاس الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة إذا تم استيفاء الشرطين التاليين ولم تكن مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة:
- أن يتم الاحتفاظ بالأصل ضمن نموذج أعمال يكون الهدف منه الاحتفاظ بالموجودات لجمع التدفقات النقدية التعاقدية.
 - أن تؤدي الأحكام التعاقدية للأداة إلى وجود تدفقات نقدية في تواريخ محددة بحيث تقتصر على مدفوعات المبالغ الأصلية والفائدة/الربح المستحق على المبلغ القائم منها.

تقاس أداة الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إذا استوفت الشرطين التاليين ولم تكن مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة:

- أن يتم الاحتفاظ بالموجودات ضمن نموذج أعمال يتم تحقيق الهدف منه عن طريق تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيع الموجودات المالية.
- أن تؤدي الأحكام التعاقدية للموجودات المالية إلى وجود تدفقات نقدية في تواريخ محددة بحيث تقتصر على مدفوعات المبالغ الأصلية والفوائد المستحقة على المبالغ القائمة منها.

عندما يحتفظ نموذج العمل بموجودات لجمع التدفقات النقدية التعاقدية أو لجمع التدفقات النقدية التعاقدية وبيعها، يقوم البنك بتقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية للأدوات المالية تمثل فقط المبالغ الأصلية والفائدة ("اختبار معايير سداد المبالغ الأصلية وفوائدها"). عند إجراء هذا التقييم، يقوم البنك بدراسة ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية متوافقة مع اتفاق إقراض أساسي، أي أن الفائدة تشمل فقط مقابل القيمة الزمنية للمال ومخاطر الائتمان ومخاطر الإقراض الأساسية الأخرى وهامش الربح الذي يتماشى مع اتفاق الإقراض الأساسي. عندما تؤدي الشروط التعاقدية إلى التعرض للمخاطر أو تقلبات لا تتوافق مع اتفاق الإقراض الأساسي، يتم تصنيف الموجودات المالية ذات الصلة بقياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

يقوم البنك بإعادة تصنيف استثمارات الدين عندما، فقط عندما، يتغير نموذج أعماله لإدارة تلك التغيرات في الموجودات. تتم إعادة التصنيف من بداية فترة التقرير الأولى التي تلي التغيير. ويتوقع أن تكون هذه التغيرات نادرة الحدوث ولم يحدث أي منها خلال الفترة.

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (تابع)

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

التغيرات في السياسات المحاسبية نتيجة لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ - "الأدوات المالية" (تابع)

الأدوات المالية (تابع)

التصنيف (تابع)

يقاس الاستثمار في أدوات حقوق الملكية غير المحتفظ به لغرض المتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

تصنف أداة الدين بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا تم اقتناؤها أساساً بغرض بيعها على المدى القصير.

يتم تصنيف كافة الموجودات المالية الأخرى على أنها مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

الأرباح والخسائر من القياس اللاحق

استثمارات الدين
يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناشئة عن التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر مباشرة ضمن حقوق الملكية من خلال الدخل الشامل الآخر، لحين إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية أو انخفاض قيمتها، عندئذ يتم الاعتراف بالأرباح أو الخسائر المترتبة المعترف بها سابقاً ضمن حقوق الملكية في بيان الدخل.

استثمارات الأسهم
يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناشئة من التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات الأسهم في الدخل الشامل الآخر، ولا يعاد تصنيف أرباح وخسائر القيمة العادلة لاحقاً للربح أو الخسارة. ويستمر الاعتراف بتوزيعات الأرباح من هذه الاستثمارات في الربح أو الخسارة كإيرادات أخرى عندما ينقرر الحق في استلام الدفعات.

الانخفاض في قيمة الموجودات المالية

بعد تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، تستند السياسة المحاسبية للبنك لمتطلبات انخفاض القيمة إلى نموذج الخسارة الائتمانية المتوقعة، ليحل محل نموذج انخفاض قيمة الخسائر المتكبد وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.

يقوم البنك بالتقييم على أساس مستقبلي للخسارة الائتمانية المتوقعة المرتبطة بموجودات أدوات الدين المدرجة بالتكلفة المطفأة والقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وكذلك المترتبة بالتعرض الذي ينشأ من عقود الضمان المالي. يعترف البنك بمخصص خسارة لمثل هذه الخسائر في تاريخ كل تقرير. ويبين قياس الخسارة الائتمانية المتوقعة:

- مبلغاً عادلاً مرجحاً تم تحديده من خلال تقييم مجموعة من النتائج المحتملة.
- القيمة الزمنية للمال.
- معلومات معقولة ومثبتة متاحة دون تكبد أي تكلفة أو جهد غير ضروري في تاريخ التقرير حول الأحداث السابقة والظروف الحالية والتوقعات للأحداث المستقبلية والظروف الاقتصادية.

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (تابع)

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

التغيرات في السياسات المحاسبية نتيجة لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ - "الأدوات المالية" (تابع)

الأدوات المالية (تابع)

يتم عرض مخصصات الخسارة الائتمانية المتوقعة في بيان المركز المالي على النحو التالي:

- الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة والقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر: كخصم من إجمالي القيمة الدفترية للموجودات وتعديلات على الدخل الشامل الآخر على التوالي.
- التزامات القروض وعقود الضمان المالي: كمخصص لمطلوبات أخرى.

المعايير والتعديلات والتفسيرات الأخرى السارية على الفترة المحاسبية للبنك التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨

رقم المعيار	عنوان المعيار	يسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥	الإيرادات من العقود مع العملاء	١ يناير ٢٠١٨

ليس هناك أي تأثير جوهري للمعيار الجديد المذكور أعلاه على المعلومات المالية المرحلية الموجزة للبنك.

لا توجد أي معايير أخرى من المعايير الدولية للتقارير المالية أو تفسيرات صادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية كانت سارية للمرة الأولى على السنة المالية التي بدأت في ١ يناير ٢٠١٨ وكان لها تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموجزة للبنك.

المعايير والتعديلات والتفسيرات الصادرة لكن غير السارية حتى تاريخه على الفترة المحاسبية للبنك التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨ ولم يتم تطبيقها بشكل مبكر

رقم المعيار	عنوان المعيار	يسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦	الإيجارات	١ يناير ٢٠١٩

لدى البنك خطط قائمة للالتزام بالمعيار الجديد المذكور أعلاه الصادر لكن غير الساري حتى تاريخه على السنة المالية للبنك التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨، ويقوم البنك حالياً بتقييم أثره.

ليس هناك معايير أخرى من المعايير الدولية للتقارير المالية أو تعديلات على المعايير المنشورة أو تفسيرات صادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية قد تم إصدارها ولكن لم يتم تطبيقها للمرة الأولى على السنة المالية للبنك التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨ ويتوقع أن يكون لها تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموجزة للبنك.

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (تابع)

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة يقتضي من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وافتراسات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف. وقد تختلف النتائج الفعلية عن التقديرات.

وفي سبيل إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة، فإن الأحكام الهامة التي أبدتها الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للبنك والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة كانت هي نفس الأحكام والمصادر المطبقة في البيانات المالية المدققة للبنك كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، باستثناء التقديرات والأحكام الجديدة المطبقة عند اعتماد المعيار الدولي للتقارير المالية ٩ كما هو مبين أدناه:

تصنيف الموجودات المالية

تقييم نموذج العمل الذي يتم بموجبه الاحتفاظ بالموجودات وتقييم ما إذا كانت الشروط التعاقدية للأصل المالي تقتصر على مدفوعات المبالغ الأصلية والفائدة المستحقة على المبلغ القائم منها.

الانخفاض في قيمة الموجودات المالية

تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان على الموجودات المالية قد ارتفعت بصورة جوهرية منذ الاعتراف المبدئي واستخدام المعلومات المستقبلية في قياس الخسارة الائتمانية المتوقعة.

أهمية معايير تصنيف المراحل

تعتبر المراحل معطيات مهمة لتحديد الخسارة الائتمانية المتوقعة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، حيث إنها تحدد القروض التي ستكون في المرحلة الأولى (جذب الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً) والقروض التي ستكون في المرحلة الثانية (جذب الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر). يعتمد التصنيف ضمن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ على تقييم الحركة في الجودة الائتمانية للقروض منذ الاعتراف المبدئي. إن القروض المصنفة في المرحلة الثالثة هي القروض التي يوجد أدلة موضوعية على الانخفاض في قيمتها وتم تكوين مخصصات معينة لها.

قياس الخسارة الائتمانية المتوقعة

يقاس مبلغ الخسارة الائتمانية المتوقعة على أنه القيمة الحالية المرجحة لعجز السيولة على ١٢ شهراً مدى العمر المتوقع للأصل المالي مخصومة بمعدل الفائدة الأصلي الفعلي للأصل المالي.

المعطيات الرئيسية في قياس الخسارة الائتمانية المتوقعة هي هيكل مدة المتغيرات التالية:

- احتمالية التعثر.
- الخسارة الناتجة عن التعثر.
- التعرض الناتج عن التعثر.

وتستمد هذه المعلمات عموماً من النماذج الإحصائية المطورة داخلياً والبيانات التاريخية الأخرى والمعلومات المستقبلية.

إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية لدى البنك تتوافق مع تلك الأهداف والسياسات التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية المدققة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، باستثناء التغيرات الناتجة عن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ كما هو مبين في الإيضاح رقم ١٣.

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (تابع)

٤ ربحية السهم

تستند الربحية الأساسية للسهم الواحد على الأرباح العائدة لحملة الأسهم العادية والمتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة، ويتم حسابها على النحو التالي:

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٨	٢٠١٧	
درهم	درهم	
٨٠,٥٤١,٠٠٠	٥٥,١٤٨,٠٠٠	صافي أرباح الفترة
١,٣٧٥,٠٣٣,٧٦٦	١,٣٧٥,٠٣٣,٧٦٦	أسهم عادية بقيمة درهم واحد لكل سهم في بداية السنة
٦٨٧,٥١٦,٨٨٣ -		تأثير إصدار الأسهم العادية بواقع سهم واحد لكل سهمين بقيمة درهم واحد للسهم المصدر خلال الفترة
٢,٠٦٢,٥٥٠,٦٤٩	١,٣٧٥,٠٣٣,٧٦٦	أسهم عادية بقيمة درهم واحد لكل سهم في نهاية الفترة
١,٨٣٣,٣٧٨,٣٥٥	١,٣٧٥,٠٣٣,٧٦٦	المتوسط المرجح لعدد الأسهم البالغ قيمة كل منها درهم واحد القائمة خلال الفترة
٠,٠٤ درهم	٠,٠٤ درهم	الربحية الأساسية للسهم الواحد

عقد البنك جمعية عمومية غير عادية في ١٥ يناير ٢٠١٨ للموافقة على طرح أسهم للمساهمين الحاليين بواقع سهم واحد عادي لكل سهمين عاديين محتفظ بهما. ولاحقاً في مارس ٢٠١٨، تم اكتتاب الأسهم بالكامل ونتج عن ذلك زيادة في رأس المال المدفوع للبنك بقيمة ٦٨٧,٥١٦,٨٨٣ درهم من ١,٣٧٥,٠٣٣,٧٦٦ درهم (١,٣٧٥,٠٣٣,٧٦٦ سهماً عادياً) إلى ٢,٠٦٢,٥٥٠,٦٤٩ درهم (٢,٠٦٢,٥٥٠,٦٤٩ سهماً عادياً).

مبالغ الربحية المخفّضة للسهم مماثلة للربحية الأساسية للسهم نظراً لعدم قيام البنك بإصدار أي أدوات كان من الممكن أن يكون لها تأثير على ربحية السهم عند الممارسة.

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (تابع)

٥ نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

غير ملققة	ملققة
٣٠ يونيو	٣١ ديسمبر
٢٠١٨	٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم
٨٩,٥٢٦	٨٣,٥٥١
نقد في الصندوق	
٢١٠,٧٣٥	٢٧١,٧٣٥
٧٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠
٧١٩,٦٥٦	٦٦١,٣٤٢
١,٧١٩,٩١٧	٢,٠١٦,٦٢٨
أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي:	
حسابات مقاصة	
شهادات إيداع	
متطلبات الاحتياطي	

إن متطلبات الاحتياطي المحتفظ بها لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بالدرهم الإماراتي والدولار الأمريكي غير متوفرة للاستخدام في عمليات البنك اليومية ولا يمكن سحبها إلا بموافقة المصرف المركزي. ومع ذلك، فإن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، في تعميمه رقم ٢٠٠٨/٤٣١٠ الصادر بتاريخ ٢٤ سبتمبر ٢٠٠٨، قد سمح مؤقتاً للبنوك بسحب أكثر من المحدد لهم في حساباتهم الجارية (أ) لغاية مبلغ الاحتياطيات بفائدة سنوية تزيد بنسبة ٣٪ على السعر السائد لإعادة الشراء لدى المصرف المركزي، و(ب) بما يزيد على الاحتياطيات بفائدة سنوية تزيد بنسبة ٥٪ عن السعر السائد لإعادة الشراء لدى المصرف المركزي. ويتغير مستوى الاحتياطي المطلوب في كل شهر وفقاً لتوجيهات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

٦ مبالغ مستحقة من بنوك أخرى

غير ملققة	ملققة
٣٠ يونيو	٣١ ديسمبر
٢٠١٨	٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم
١٢٦,٨٨٩	٢٠٣,٣٥٥
٢٥٧,٠٧٥	٢١٠,١٧٣
٣٨٣,٩٦٤	٤١٣,٥٢٨
ودائع تحت الطلب	
ودائع لأجل	

المبالغ المستحقة من البنوك الأخرى تشمل مبلغاً قدره ١١٢,٠٢٦,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ١٧٠,٩٣٧,٠٠٠ درهم) مودع لدى بنوك أجنبية خارج دولة الإمارات العربية المتحدة. ويتم الاحتفاظ بمبلغ ٣,١٢٢,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٢١,٢٢٦,٠٠٠ درهم) كهامش للمعاملات المشتقة.

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (تابع)

٧ قروض وسلفيات

غير مدققة	مدققة
٣٠ يونيو	٣١ ديسمبر
٢٠١٨	٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم

فيما يلي تصنيف محفظة القروض والسلفيات:

سحوبات على المكشوف	١,٨٦٩,٥٣٦	١,٦٣٤,٨٨٨
قروض لأجل (متوسطة وقصيرة الأجل)	١٠,٦٣٠,٨١٢	١٠,٨٠٢,٥٨٥
قروض مقابل إيصالات أمانة	١,١٠٣,٧٢٢	١,٢٨١,٦٤٤
كمبيالات مضمونة	٢٧٠,٦٨٨	٢٣٣,٦٩٣
سلفيات تقنية أخرى	٦٦,٦٩٨	٧٠,٠٠٦
فواتير مسحوبة بموجب اعتمادات مستندية	١٠٠,٦١١	١٣٥,٦٩٠
	<u>١٤,٠٤٢,٠٦٧</u>	<u>١٤,١٥٨,٥٠٦</u>
القيمة الإجمالية للقروض والسلفيات		
ناقصا: مخصص الانخفاض في القيمة والخسارة الائتمانية المتوقعة		
على القروض والسلفيات	(١,٢٨٥,١٣٩)	(١,٠٣٠,١٥٩)
	<u>١٢,٧٥٦,٩٢٨</u>	<u>١٣,١٢٨,٣٤٧</u>
صافي القروض والسلفيات		

في ٣٠ يونيو ٢٠١٨، بلغ إجمالي القروض التي تعرضت لانخفاض فردي في القيمة قبل اقتطاع أي مخصص لانخفاض القيمة تم تقييمه على أساس فردي مبلغا قدره ١,٢٣٧,٥١٢,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ١,٢٠٦,٤٣٤,٠٠٠ درهم).

ليس هناك للبنك أي تعرض مباشر أو استثمارات في مجموعة أبراج أو أي من صناديقها الاستثمارية المشتركة. ولكن للبنك تعرض غير مباشر لمنشأتين تمتلكهما مجموعة أبراج بشكل نسبي وغير مباشر.

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (تابع)

٨ استثمارات			غير متوقعة			متوقعة		
			٣٠ يونيو ٢٠١٨			٣١ ديسمبر ٢٠١٧		
الدين:			المرتبة	غير مرتبة	المجموع	المرتبة	غير مرتبة	المجموع
القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
محلية	٣,١٣٩	-	٣,١٣٩	-	٣,١٣٩	-	-	-
خارجية	١٨٦,٤١٣	-	١٨٦,٤١٣	-	١٨٦,٤١٣	-	-	-
محتفظ بها للتجارة	-	-	-	-	-	-	-	-
خارجية	-	-	-	-	-	-	-	-
القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٣,٠٠٣,٥٥١	-	٣,٠٠٣,٥٥١	-	٣,٠٠٣,٥٥١	-	-	-
محلية	٥٤٧,٥٣٦	-	٥٤٧,٥٣٦	-	٥٤٧,٥٣٦	-	-	-
خارجية	-	-	-	-	-	-	-	-
متاحة للبيع	-	-	-	-	-	-	-	-
محلية	-	-	-	-	-	-	-	-
خارجية	-	-	-	-	-	-	-	-
التكلفة المطفأة	٤٨,٩٤٥	-	٤٨,٩٤٥	-	٤٨,٩٤٥	-	-	-
محلية	-	-	-	-	-	-	-	-
محتفظ بها لحين استحقاقها	-	-	-	-	-	-	-	-
محلية	-	-	-	-	-	-	-	-
مجموع سندات الدين	٣,٧٨٩,٥٨٤	-	٣,٧٨٩,٥٨٤	-	٣,٧٨٩,٥٨٤	-	-	-
حقوق الملكية:								
القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٤٦٧	٤٦٧	٤٦٧	٤٦٧	٤٦٧	٤٦٧	٤٦٧	٤٦٧
محلية	٩,٠٧٤	٧٦	٩,١٥٠	٧٦	٩,١٥٠	٧٦	٩,١٥٠	٧٦
خارجية	-	-	-	-	-	-	-	-
متاحة للبيع	-	-	-	-	-	-	-	-
محلية	-	-	-	-	-	-	-	-
خارجية	-	-	-	-	-	-	-	-
مجموع حقوق الملكية	٩,٠٧٤	٥٤٣	٩,٦١٧	٥٤٣	٩,٦١٧	٥٤٣	٩,٦١٧	٥٤٣
مجموع الاستثمارات	٣,٧٩٨,٦٥٨	٥٤٣	٣,٧٩٩,٢٠١	٥٤٣	٣,٧٩٩,٢٠١	٥٤٣	٣,٧٩٩,٢٠١	٥٤٣
الخسارة الائتمانية المتوقعة	(١,٤٢٦)	-	(١,٤٢٦)	-	(١,٤٢٦)	-	-	-
صافي الاستثمارات	٣,٧٩٧,٢٣٢	-	٣,٧٩٧,٢٣٢	-	٣,٧٩٧,٢٣٢	-	-	-

تتضمن الاستثمارات في الأوراق المالية مبلغ ١,١١٩,٣٥٣,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٧٨٤,٥٦٥,٠٠٠ درهم) محتفظ بها بموجب اتفاقيات إعادة الشراء المبرمة مع المقرضين (الإيضاح ٩).

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (تابع)

٩ مبالغ مستحقة للبنوك

غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم
٣٩,٧٦٧	٤١,٩٤٢
٢,٠١٦,٨٠٦	١,٥٠١,٩٤٨
<u>٢,٠٥٦,٥٧٣</u>	<u>١,٥٤٣,٨٩٠</u>

ودائع تحت الطلب
ودائع لأجل

تشمل المبالغ المستحقة إلى البنوك مبلغ ٢٩,٣٢٩,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٢٨,٠٧٩,٠٠٠ درهم) محتفظ به كهامش لمعاملات مشتقة.

تتضمن الودائع لأجل قروضاً من خلال اتفاقيات إعادة الشراء بقيمة ٨٩٩,٧٦٣,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٦٤٢,٦٥٣,٠٠٠ درهم).

١٠ ودائع العملاء

غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم
٩,٨٢٨,٢٢١	١١,٠٩٤,٨١١
٣,٧٥٨,٩٣٦	٣,٦٤٥,٧٣٥
٢٩٣,٨٩٠	٣٠٩,٣٧١
<u>١٣,٨٨١,٠٤٧</u>	<u>١٥,٠٤٩,٩١٧</u>

ودائع لأجل وتحت الطلب
حسابات جارية
حسابات توفير

١١ قروض متوسطة الأجل

الحركة في القروض متوسطة الأجل خلال الفترة/ السنة كانت على النحو التالي:

غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم
٨٤٤,٦٢٩	١,٥٢٤,٠٠٥
-	-
-	(٦٧٩,٣٧٦)
<u>٨٤٤,٦٢٩</u>	<u>٨٤٤,٦٢٩</u>

الرصيد كما في ١ يناير
قروض جديدة
مبالغ مسددة
الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (تابع)

١١ قروض متوسطة الأجل (تابع)

يوضح الجدول أدناه تفاصيل فترات الاستحقاق والعملات الأجنبية ومعدلات الفوائد للقروض متوسطة الأجل:

تاريخ الاستحقاق	العملة	ثابت/ متغير	معدل الفائدة	غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم
٢٠١٨	دولار أمريكي	متغير	ليبور + هامش	٨٤٤,٦٢٩	٨٤٤,٦٢٩
				<u>٨٤٤,٦٢٩</u>	<u>٨٤٤,٦٢٩</u>

١٢ التزامات ومطلوبات طارئة

تمثل المطلوبات الطارئة الالتزامات المتعلقة بالانتماء بموجب اعتمادات مستندية وضمانات، وهي معدة لتلبية متطلبات عملاء البنك تجاه أطراف أخرى. وتمثل الالتزامات تسهيلات انتمائية غير مسحوبة كما في تاريخ بيان المركز المالي المرحلي. ولدى البنك إجمالي التزامات متعلقة بالانتماء على النحو التالي:

مطلوبات طارئة خطابات اعتماد ضمانات	غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم
	٥١٥,٠٨٤	٤٤٨,٩٠٧
	<u>٣,٦٦٥,٣٩٧</u>	<u>٣,٥٩٣,٥٥٨</u>
	٤,١٨٠,٤٨١	٤,٠٤٢,٤٦٥
	<u>٤,١٨٠,٤٨١</u>	<u>٤,٠٤٢,٤٦٥</u>
لتزامات الالتزامات قروض غير مسحوبة	٢,٤٣٥,١٦١	٢,٤٩٦,٦٤٨
	<u>٢,٤٣٥,١٦١</u>	<u>٢,٤٩٦,٦٤٨</u>

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (تابع)

١٣ مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر تكبد خسارة مالية في حال إخفاق أي من عملاء البنك في الوفاء بالتزاماته التعاقدية تجاه البنك. تنشأ مخاطر الائتمان بالأساس من القروض والسلفيات والتزامات القروض الناشئة عن أنشطة الإقراض وأنشطة التمويل التجاري والخزينة. يتعرض البنك كذلك لمخاطر ائتمانية أخرى تنشأ من الاستثمارات في أدوات الدين.

تعتبر مخاطر الائتمان من أكبر المخاطر الفردية التي تواجه البنك، ولذلك فإن الإدارة تدير تعرضها لمخاطر الائتمان بعناية وحذر. يتولى قسم خاص إدارة مخاطر الائتمان والرقابة عليها ويرفع تقاريره إلى لجنة المخاطر التابعة لمجلس الإدارة.

يتضمن الجدول التالي تحليل تعرضات مخاطر الائتمان للموجودات المالية المعرضة لخسارة ائتمانية متوقعة. يمثل إجمالي القيمة الدفترية للموجودات المالية أنه أقصى تعرض للبنك لمخاطر الائتمان على تلك الموجودات:

مدفقة ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	غير مدفقة ٣٠ يونيو ٢٠١٨	مراحل الخسارة الائتمانية المتوقعة				
المجموع ألف درهم	المجموع ألف درهم	المرحلة الثانية		المرحلة الأولى		التعرضات لمخاطر الائتمان المتعلقة بالموجودات المدرجة في الميزانية العمومية: تقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي أعلى درجة
		الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر ألف درهم	الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر ألف درهم	الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهر ألف درهم	الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهر ألف درهم	
١,٩٣٣,٠٧٧	١,٦٣٠,٣٩١	-	-	١,٦٣٠,٣٩١	١,٦٣٠,٣٩١	القيمة الدفترية
١,٩٣٣,٠٧٧	١,٦٣٠,٣٩١	-	-	١,٦٣٠,٣٩١	١,٦٣٠,٣٩١	مبالغ مستحقة من البنوك أعلى درجة
١٨١,٩٤٨	٥٨,٦٨٣	-	-	٥٨,٦٨٣	٥٨,٦٨٣	الدرجة القياسية
٢٣١,٥٨٠	٣٢٥,٢٨١	-	-	٣٢٥,٢٨١	٣٢٥,٢٨١	القيمة الدفترية
٤١٣,٥٢٨	٣٨٣,٩٦٤	-	-	٣٨٣,٩٦٤	٣٨٣,٩٦٤	قروض وسلفيات - بالتكلفة المطفأة أعلى درجة
٧٤,٥١٥	٣٨,٠٦٠	-	-	٣٨,٠٦٠	٣٨,٠٦٠	الدرجة القياسية
١١,٥٥٧,٨١٣	١١,٥٦٢,٢٥٥	٣٩,٤٧١	١,٠٧١,٠٢٩	١٠,٤٥١,٧٥٥	١٠,٤٥١,٧٥٥	دون القياسية
١,٢٠٠,٧٣٠	١,٢٠٤,٢٤٠	١٤,٧٥٠	١,٠٦٨,٨٥٥	١٢٠,٦٣٥	١٢٠,٦٣٥	التعثر
١,٢٣٥,٤٤٨	١,٢٣٧,٥١٢	١,٢٣٧,٥١٢	-	-	-	مخصص الخسارة الائتمانية
١٤,١٥٨,٥٠٦	١٤,٠٤٢,٠٦٧	١,٢٩١,٧٣٣	٢,١٣٩,٨٨٤	١٠,٦١٠,٤٥٠	١٠,٦١٠,٤٥٠	القيمة الدفترية
(١,٠٣٠,١٥٩)	(١,٢٨٥,١٣٩)	(٨٣٧,٤٤٢)	(٣٧٧,٥٣٣)	(٧١,١٦٤)	(٧١,١٦٤)	
١٣,١٢٨,٣٤٧	١٢,٧٥٦,٩٢٨	٤٥٤,٢٩١	١,٧٦٢,٣٥١	١٠,٥٤٠,٢٨٦	١٠,٥٤٠,٢٨٦	

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (تابع)

١٣ مخاطر الائتمان (تابع)		غير مدققة		مدققة	
		٣٠ يونيو ٢٠١٨		٣١ ديسمبر ٢٠١٧	
مراحل الخسارة الائتمانية المتوقعة					
التعرضات لمخاطر الائتمان المتعلقة بالموجودات المدرجة في الميزانية العمومية: استثمارات - بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	المرحلة الأولى الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً ألف درهم	المرحلة الثانية الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر ألف درهم	المرحلة الثالثة الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر ألف درهم	المجموع ألف درهم	المجموع ألف درهم
أعلى درجة	٢,٣٤٦,٩٢٢	-	-	٢,٣٤٦,٩٢٢	١,٩٣٨,٣٧٩
الدرجة القياسية	١,١٧٢,٢٢٧	٣١,٩٣٨	-	١,٢٠٤,١٦٥	١,٢٥٠,٨٧٠
القيمة الدفترية	٣,٥١٩,١٤٩	٣١,٩٣٨	-	٣,٥٥١,٠٨٧	٣,١٨٩,٢٤٩
استثمارات - التكلفة المطفأة					
أعلى درجة	٤٨,٩٤٥	-	-	٤٨,٩٤٥	١٨,٤٨٩
الدرجة القياسية	٤٨,٩٤٥	-	-	٤٨,٩٤٥	١٨,٤٨٩
مخصص الخسارة	(١,٤٢٦)	-	-	(١,٤٢٦)	-
القيمة الدفترية	٤٧,٥١٩	-	-	٤٧,٥١٩	١٨,٤٨٩
موجودات أخرى					
أعلى درجة	-	-	-	-	١٦٠,٥٤٦
الدرجة القياسية	٤٣٣,٣٤١	٣٢,٥٥٦	-	٤٦٥,٨٩٧	٥٤٦,١٧٢
دون القياسية	-	٣٣,٧٦٠	-	٣٣,٧٦٠	٦٠,١٠٤
القيمة الدفترية	٤٣٣,٣٤١	٦٦,٣١٦	-	٤٩٩,٦٥٧	٧٦٦,٨٢٢
التعرضات لمخاطر الائتمان المتعلقة بالبند غير المدرجة في الميزانية العمومية: المطلوبات الطارئة					
أعلى درجة	١٤,١٣٠	-	-	١٤,١٣٠	٩٣,٦٠١
الدرجة القياسية	٣,٤٨٠,٨٢٩	٣٦٦,٣٧٥	-	٣,٨٤٧,٢٠٤	٣,٥٨٢,٧٧٣
دون القياسية	١٥	٢٧٧,٨٩٩	٣٣٩	٢٧٨,٢٥٣	٣١٤,٧٩٢
التعثر	-	-	٤٠,٨٩٤	٤٠,٨٩٤	٥١,٢٩٩
مخصص الخسارة	(١٣,٠٠٢)	(٣٠,٤٥٤)	(١٦,٨٧٦)	(٦٠,٣٣٢)	-

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (تابع)

١٣ مخاطر الائتمان (تابع)

يبين الجدول التالي أقصى تعرض لمخاطر الائتمان - الأدوات المالية غير الخاضعة للانخفاض في القيمة.

غير مدققة	مدققة
٣٠ يونيو	٣١ ديسمبر
٢٠١٨	٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم
١٨٩,٥٥٢	١٩٦,٤٩٧
١٢٧,٠٣٠	١١٠,٧٦٠
٣,٦٦٥,٣٩٧	٢,٤٩٦,٦٤٨
٣,٩٨١,٩٧٩	٢,٨٠٣,٩٠٥

استثمارات - بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
موجودات مشتقة
التزامات قروض غير مسحوبة

تعد جميع التزامات القروض غير المسحوبة لدى البنك قابلة للإلغاء ولا تدخل في حساب الخسارة الائتمانية المتوقعة.

يوضح الجدول التالي التغيرات في مخصص الخسارة خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨:

المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	
الخسارة الائتمانية	الخسارة الائتمانية	الخسارة الائتمانية	
المتوقعة على مدى	المتوقعة على مدى	المتوقعة على مدى	
العمر غير المعرضة	العمر غير المعرضة	العمر المعرضة	
المتوقعة لمدة ١٢ شهراً	المتوقعة لمدة ١٢ شهراً	المتوقعة لمدة ١٢ شهراً	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	المجموع
٧٥,٨٣٥	٤٤٥,٤٣٧	٧٥٨,٦٩٠	١,٢٧٩,٩٦٢
-	-	-	-
(١,٧٤٢)	١,٧٤٢	-	-
(٣١٤)	(٧٨,٦١٥)	٧٨,٩٢٩	-
(٣,٦١٥)	٨,٩٦٩	١٠٤,٧٩٦	١١٠,١٥٠
-	-	(١٠٤,٩٧٣)	(١٠٤,٩٧٣)
٧٠,١٦٤	٣٧٧,٥٣٣	٨٣٧,٤٤٢	١,٢٨٥,١٣٩

قروض وسلفيات
الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٨
التغيرات بسبب موجودات مالية معترف بها
في الرصيد الافتتاحي التي
تم تحويلها إلى الخسارة الائتمانية
المتوقعة لمدة ١٢ شهراً
تم تحويلها إلى الخسارة الائتمانية
المتوقعة على مدى العمر التي لم
تتعرض للانخفاض في قيمتها الائتمانية
المحول إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة
على مدى العمر -
تعرضت لانخفاض في القيمة

المحتمل على بيان الدخل من العمليات الجارية
حذوفات

الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (تابع)

١٣ مخاطر الائتمان (تابع)

يوضح الجدول التالي التغيرات في مخصص الخسارة بين بداية ونهاية الفترة السنوية بسبب العوامل أدناه (تابع):

الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير المعرضة للاتخفاض في القيمة الائتمانية ألف درهم	الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير المعرضة للاتخفاض في القيمة الائتمانية ألف درهم	الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهر ألف درهم	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٨
١٦,١٤٩	-	٤٣١	١٥,٧١٨
٢,٩٨٦	-	(٧٤)	٣,٠٦٠
-	-	-	-
١٩,١٣٥	-	٣٥٧	١٨,٧٧٨
٦٤,١٦٧	١٦,٨٧٦	٣٥,٨٠٥	١١,٤٨٦
-	-	(٨٥٣)	٨٥٣
-	-	٤٦٧	(٤٦٧)
-	-	-	-
(٣,٨٣٦)	-	(٤,٩٦٦)	١,١٣٠
-	-	-	-
٦٠,٣٣١	١٦,٨٧٦	٣٠,٤٥٣	١٣,٠٠٢

فيما يلي خسائر الانخفاض في القيمة المسجلة في بيان الدخل:

غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم	خسائر الانخفاض في القيمة المحملة بما في ذلك الخسارة الائتمانية المتوقعة مستردات من حذف ديون معدومة صافي خسائر انخفاض القيمة
١٠٩,٣٠٠	٣١٤,١٩٢	
(١٦,٦٧٨)	(٢٤,٩١٥)	
٩٢,٦٢٢	٢٨٩,٢٧٧	

١٤ توزيعات الأرباح

في اجتماع الجمعية العمومية المنعقد في ٩ أبريل ٢٠١٨، لم تُقرّح أو تُعتمد لاحقاً أي توزيعات نقدية أو غير نقدية (٣٠ يونيو ٢٠١٧: لا شيء) لعام ٢٠١٧ (٣٠ يونيو ٢٠١٧: لا شيء لعام ٢٠١٦).

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (تابع)

١٥ معلومات القطاعات

لأغراض تقديم التقارير إلى المسؤولين الرئيسيين عن اتخاذ القرارات التشغيلية، تم تنظيم أنشطة البنك في أربعة قطاعات:

- الخدمات المصرفية للشركات
يتولى بشكل رئيسي إدارة القروض والتسهيلات الائتمانية الأخرى والودائع والحسابات الجارية للعملاء من الشركات والمؤسسات التجارية.
- الخدمات المصرفية للأفراد
يتولى بشكل رئيسي إدارة ودائع العملاء الأفراد، وتقديم قروض للمستهلكين، وتسهيلات السحب على المكشوف، وتسهيلات بطاقات الائتمان، وتسهيلات تحويل الأموال، إضافة إلى الخدمات المصرفية الإسلامية.
- الخزينة
يتولى بشكل رئيسي تقديم خدمات الأسواق المالية، والتداول، والخزينة، بالإضافة إلى إدارة عمليات التمويل الخاصة بالبنك.
- أخرى
تتضمن المحافظ غير الأساسية للشركات الصغيرة والمتوسطة والقروض الشخصية لمشاريع من يعملون لحسابهم الخاص.

تجري المعاملات ما بين القطاعات وفقاً للمعدلات الحالية في السوق على أساس تجاري بحت. وتُحْمَل/ تُدرج الفوائد في قطاعات الأعمال على أساس نسبة إجمالية تقارب التكلفة الهامشية للأموال.

فيما يلي معلومات القطاعات لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨:

	الخدمات المصرفية للشركات ألف درهم	الخدمات المصرفية للأفراد ألف درهم	الخزينة ألف درهم	أخرى ألف درهم	المجموع ألف درهم
صافي إيرادات الفوائد	١٥١,١٤٩	٥٣,٢٧٤	٣٧,٥٤٨	١٠,٩٣٧	٢٥٢,٩٠٨
إيرادات تشغيلية أخرى	٥٥,١٥٢	٩,٦٤٥	٢١,٥٤٠	١,٩٨٥	٨٨,٣٢٢
مصاريف تشغيلية	(٩٣,٣٣٠)	(٤٤,٣٦٢)	(٢٦,٧٣٠)	(٣,٦٤٥)	(١٦٨,٠٦٧)
صافي خسائر انخفاض القيمة	(٦١,٩٨٥)	(٢٠,١٠٤)	(٢,٩٣٧)	(٧,٥٩٦)	(٩٢,٦٢٢)
ربح الفترة	٥٠,٩٨٦	(١,٥٤٧)	٢٩,٤٢١	١,٦٨١	٨٠,٥٤١
النفقات الرأسمالية - ممتلكات ومعدات	٥,٤٦٩	٣,٣٨١	٨٩٥	١٩٩	٩,٩٤٤
في ٣٠ يونيو ٢٠١٨	١٠,٩٠١,٧٢٧	٣,١٢٦,٤٥٥	٦,٠٢٨,٦٥١	١٢٣,٢٠٠	٢٠,١٨٠,٠٣٣
موجودات القطاع	١١,٥٢٨,٨٠٤	٢,٩٩١,٠٥٢	٢,٩٧١,٢٦٣	١٥٦,٥٠٠	١٧,٦٤٧,٦١٩
مطلوبات القطاع					

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (تابع)

١٥ معلومات القطاعات (تابع)

فيما يلي معلومات القطاعات لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧:

المجموع ألف درهم	أخرى ألف درهم	الخزينة ألف درهم	الخدمات المصرفية للأفراد ألف درهم	الخدمات المصرفية للشركات ألف درهم	
٢٤٥,٣٦٦	٣٠,٧٧١	٢٩,٥٩٩	٥٩,٦٦٠	١٢٥,٣٣٦	صافي إيرادات الفوائد
١٠٠,٢٥٤	٩٠٨	١١,٤٧٠	١٤,٠٢٤	٧٣,٨٥٢	إيرادات تشغيلية أخرى
(١٧٤,١٩٥)	(٥,٢٤١)	(٢٢,٨١٠)	(٦١,٤٧٩)	(٨٤,٦٦٥)	المصاريف التشغيلية
(١١٦,٢٧٧)	(٨٩,٣٨٩)	-	(٤٤,٣٣٨)	١٧,٤٥٠	صافي خسائر انخفاض القيمة
٥٥,١٤٨	(٦٢,٩٥١)	١٨,٢٥٩	(٣٢,١٣٣)	١٣١,٩٧٣	ربح/ (خسارة) الفترة
٢٦,٩٦٤	٥٣٩	٢,٤٢٧	٩,١٦٨	١٤,٨٣٠	النفقات الرأسمالية - ممتلكات ومعدات
في ٣٠ يونيو ٢٠١٧					
٢١,١٥٧,٠١٦	٤٢٣,٠٠٢	٦,٠٢٤,٥٤٥	٣,٣٧٥,٨٤٧	١١,٣٣٣,٦٢٢	موجودات القطاع
١٨,٩٧٤,٨٤٤	١٧٩,٦٥٣	٣,٨٧٩,٠٨٦	٣,٣٩٠,٨٩٦	١١,٥٢٥,٢٠٩	مطلوبات القطاع

يعمل البنك في منطقة جغرافية واحدة فقط، وهي الشرق الأوسط. وعليه، لم يتم تقديم المزيد من التحاليل الجغرافية للإيرادات التشغيلية وصافي الأرباح وصافي الموجودات.

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (تابع)

١٦ معاملات الأطراف ذات العلاقة

يبرم البنك في سياق العمل الاعتيادي معاملات مع أطراف ذات علاقة تتمثل في مساهمين يملكون حصة جوهرية في أسهم البنك، وأعضاء مجلس إدارة البنك، وكبار موظفي إدارة البنك، وشركات خاضعة لسيطرتهم المباشرة أو غير المباشرة أو يمارسون عليها نفوذاً كبيراً.

إن الأرصدة القائمة الهامة هي على النحو التالي:

غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم
<u>مساهمون:</u>	
٥٦٥	١,٤١٣
مبالغ مستحقة من البنوك	
٤,٠٣٢	٥,١٨٠
مبالغ مستحقة إلى البنوك	
٩١,٨٠٨	٩١,٨٠٨
قروض متوسطة الأجل	
٥,٤٩١	١٢,٤٩١
التزامات ومطلوبات محتملة	
<u>أعضاء مجلس الإدارة:</u>	
٢٠٩,٣٥٦	٢٥٠
قروض وسلفيات	
٣,٦٩٤	٨,٥٤٥
ودائع العملاء	
٤٥	٤٥
التزامات ومطلوبات محتملة	
<u>أعضاء مجلس الإدارة والمساهمون في المنشآت الأخرى ذات العلاقة:</u>	
٣٠٣,٣٠٨	٢٩٣,٤٩٩
قروض وسلفيات	
٨٠,٤٢٨	٨٥,٨٥٠
استثمارات	
١٠	١٠١
مبالغ مستحقة من البنوك	
٣١	٦٨
مبالغ مستحقة إلى البنوك	
٢١٠,٤٠٥	١٧٩,٥٦٦
ودائع العملاء	
٢٤٢,٢٥٤	٢٤٥,٦١٤
التزامات ومطلوبات محتملة	

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (تابع)

١٦ معاملات الأطراف ذات العلاقة (تابع)

غير ملققة	ملققة
٣٠ يونيو	٣١ ديسمبر
٢٠١٨	٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم
غير ملققة	ملققة

كبار موظفي الإدارة في البنك:

٣,٨٦٦	٥,٦٩٩	قروض وسلفيات
٣,٠١٥	٤,٦٩٦	ودائع العملاء
٥,٣٧٩	٤,٧٧٩	المساهمون وأعضاء مجلس الإدارة ومنشأتهم وكبار موظفي الإدارة:
١,٤٦٢	٣,٠١١	إيرادات فوائد مستحقة
		مصاريف فوائد مستحقة

فيما يلي الإيرادات والمصاريف والمشتريات وبيع الاستثمارات المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة خلال الفترة والمدرجة ضمن بيان الدخل المرحلي:

فترة السنة أشهر المنتهية	في ٣٠ يونيو غير الملقة
٢٠١٨	٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم

المساهمون وأعضاء مجلس الإدارة ومنشأتهم ذات العلاقة

١٩,١٦٢	١٠,٣١٦	إيرادات فوائد
٢,٦٤٥	٣,٢٤٩	مصاريف فوائد
-	١٤٥	ربح من بيع استثمارات
-	١٩,٥٥٥	شراء استثمارات
-	١٩,٥١٨	بيع استثمارات

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (تابع)

١٦ معاملات الأطراف ذات العلاقة (تابع)

كبار موظفي الإدارة		فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو غير المدققة	
		٢٠١٨	٢٠١٧
عدد كبار موظفي الإدارة		٩	١٠
		ألف درهم	ألف درهم
رواتب ومنافع أخرى قصيرة الأجل مكافآت نهاية الخدمة للموظفين		١٠,٨٩٥	٨,٨٥٧
		٧٣٨	٥٦
مجموع تعويضات كبار موظفي الإدارة		١١,٦٣٣	٨,٩١٣
إيرادات فوائد		٥٦	٨٢
مصاريف فوائد		١٨	٢٣

شروط وأحكام المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

نشأت الأرصدة القائمة والمعاملات المذكورة أعلاه في سياق العمل الاعتيادي وأجريت على أساس تجاري بحت. كما أن الفائدة المحملة على ومن الأطراف ذات العلاقة تمثل الأسعار التجارية الاعتيادية. إن الأرصدة المستحقة في نهاية السنة بلا ضمانات. كما لم تكن هناك أي ضمانات مقدمة أو مستلمة عن أي نمم مدينة أو دائنة لدى الأطراف ذات العلاقة. ولم يسجل البنك خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ أي انخفاض قيمة فيما يتعلق بالمبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة (٣٠ يونيو ٢٠١٧: لا شيء).

قام البنك باستئجار مساحة مكتبية في مواقع عديدة مملوكة لطرف ذي علاقة. وقد بلغت إيجارات العقارات والمصاريف المرتبطة بها لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ قيمة ١,٣٧٥,٠٠٠ درهم (٣٠ يونيو ٢٠١٧: ١,١٨٣,٠٠٠ درهم). ويتم التفاوض على إيجارات العقارات في كل سنة بناءً على معدلات السوق.

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (تابع)

١٧ القيم العادلة للأدوات المالية

يستخدم البنك التسلسل التالي لتحديد وبيان القيمة العادلة للأدوات المالية عن طريق أساليب التقييم:

المستوى الأول: الأسعار المتداولة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المتطابقة.

المستوى الثاني: أساليب أخرى تكون فيها جميع المعطيات التي لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة جديرة بالملاحظة، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر.

المستوى الثالث: أساليب تستخدم فيها معطيات لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة ولا تستند على بيانات جديرة بالملاحظة في السوق.

الأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة

يعرض الجدول التالي تحليل الأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة بحسب تسلسل مستويات قياس القيمة العادلة:

٣٠ يونيو ٢٠١٨	المستوى الأول ألف درهم	المستوى الثاني ألف درهم	المستوى الثالث ألف درهم	المجموع ألف درهم
استثمارات موجودات مشتقة	٣,٧٤٩,٧١٣	-	٥٤٣	٣,٧٥٠,٢٥٦
	-	١٢٧,٠٣٠	-	١٢٧,٠٣٠
	٣,٧٤٩,٧١٣	١٢٧,٠٣٠	٥٤٣	٣,٨٧٧,٢٨٦
مطلوبات مشتقة	-	٧٠,٠٩٦	-	٧٠,٠٩٦
٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣,٣٩٤,٥٧٠	-	٣٧٧	٣,٣٩٤,٩٤٧
استثمارات موجودات مشتقة	-	١١٠,٧٦٠	-	١١٠,٧٦٠
	٣,٣٩٤,٥٧٠	١١٠,٧٦٠	٣٧٧	٣,٥٠٥,٧٠٧
مطلوبات مشتقة	-	٨٨,٩٤٨	-	٨٨,٩٤٨

الأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة

تشتمل القيم العادلة للأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة على النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، والمبالغ المستحقة من بنوك أخرى، والقروض والسلفيات، والاستثمارات المحتفظ بها بالتكلفة المطفأة، والموجودات الأخرى (باستثناء الموجودات المشتقة)، والمبالغ المستحقة للبنوك، وودائع العملاء، والمطلوبات الأخرى (باستثناء المطلوبات المشتقة) التي يتم تصنيفها ضمن المستوى الثاني على أساس المعطيات الجديرة بالملاحظة في السوق. إن القيم العادلة للأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة لا تختلف اختلافا جوهريا عن قيمها الدفترية.